

UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE
CERTIFICATE OF CORRECTION

PATENT NO. : 6,827,522 B2
DATED : December 7, 2004
INVENTOR(S) : Kohichiro Kodama and Yoshihiro Kodama

Page 1 of 1

It is certified that error appears in the above-identified patent and that said Letters Patent is hereby corrected as shown below:

Column 6,

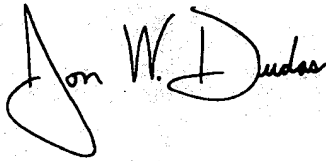
Line 53, please delete "toil" and insert -- left --, therefor.

Column 8,

Line 2, please delete "said" and insert -- safe --, therefor.

Signed and Sealed this

Fifteenth Day of November, 2005

A handwritten signature in black ink, reading "Jon W. Dudas", is enclosed within a rectangular border. The signature is stylized, with the first name "Jon" and last name "Dudas" clearly legible, and "W." in the middle.

JON W. DUDAS

Director of the United States Patent and Trademark Office